

Verdi. Giovanna de Guzman - Gugl. Wellingrode (Stiffelio) I Lombardi - Luisa Miller Macbeth - Nabucodonosor - Orietta di Lesbo (Giovanna d'Arco) - Rigoletto - Simon Boccanegra Stiffelio de aluda al redui-La Traviata - Il Trovatore - I Vespri Siciliani - Violetta (la Traviata)

- Viscardello (Rigoletto)
Villanis. Giuditta di Kent

#### Altri libretti publicati dal suddetto Editore.

— L'Ital — Mosè

- Otello

- Guglielmo Tell

- Semiramide

Baltista. Anna la Prie Bellini. Beatrice di Tenda - I Capuleti NormaIl Pirata - I Puritani e i Cavalieri - La Sonnambula Donizetti. Anna Bolena - Il Campanello - Detto, con prosa - L'Elisir d'amore Gemma di Vergy Lucia di Lammermoor Lucrezia Borgia Maria di Rohan (col Contralto) - Idem (senza Contralto) Marino Faliero - La Regina di Golconda

Roberto Devereux

Mercadante. Il Bravo - Il Giuramento - La Vestale Meyerbeer. Il Crociato in Egitto - Roberto il Diavolo Pacini. Saffo Ricci F. Corrado d'Altamura (come fu scritto per Milano) - Idem (come fu scritto per Pa-— Le prigioni di Edimburgo Ricci L. I Due Sergenti

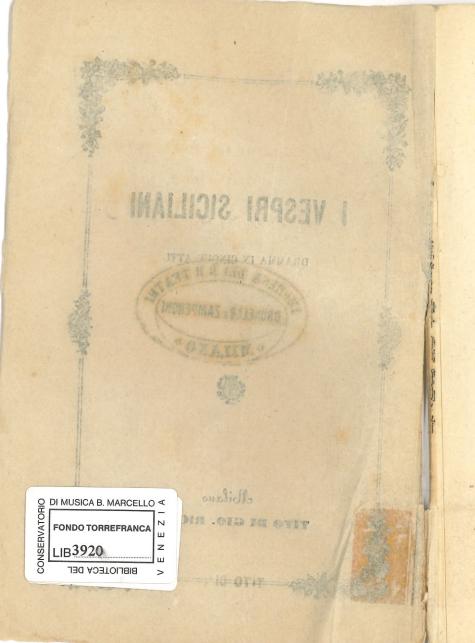
Tell Pondo Torrefr' - Un'Avventura di Rossini, Il Barbiere L'Italiana in Al Verdi. Il Finto Stanis

VESPRI SICILIANI



Milano TITO DI GIO. RICORDI





# I VESPRI SICILIANI

Dramma in cinque atti

DI G. SCRIBE E C. DUVEYRIER

MUSICA DEL MAESTRO CAV.

## GIUSEPPE VERDI

Ufficiale della Legion d'Onore.

DA RAPPRESENTARSI

NEL REGIO TEATRO ALLA SCALA

IL CARNEVALE 1863-64.



MILANO

Regio Stabilimento Musicale

TITO DI GIO. RICORDI



proprietà artistico-letterarie.

DE COMMENS ES COMMENSES

Il presente libretto è di esclusiva proprietà dell'editore Ricordi, il quale intende fruire dei diritti accordati dalle vigenti Leggi e dai Trattati internazionali sulle

dausia ola la atit

PERSONAGGI

ATTOR

03000

-0-30 60-0-

GUIDO DI MONFORIE, governatore ai	
Sicilia per Carlo di Angiò, re di Napoli	sig. Ottavio Bartolini
Il Sire di BETHUNE, uffiziale francese	» Luigi Alessandrini
Il Conte VAUDEMONT, uffiziale fran-	TO down stemont Transfer
cese	» Pietro Bertoni
ARRIGO, giovane siciliano	
GIOVANNI DA PROCIDA, medico si-	Desirant at mach cellul, Sign
ciliano	» Salvatore Cesarò
La Duchessa ELENA, sorella del Duca	
Federigo d'Austria	
NINETTA, sua cameriera	» Elisa Repetto
DANIELI, Siciliano	sig. Giacomo Redaelli
TEBALDO, soldato francese	
ROBERTO, soldato francese	
MANFREDO, Siciliano	

Siciliani, Siciliane, Soldati francesi.

Comparse e corpo di Ballo.

Soldati francesi, sei giovanette, quattro Paggi, Maestro di Cerimonie, Nobili d'ambo i sessi, quattro Ufficiali, due Penitenti, un Carnefice, Siciliani.

L'azione è in Palermo, l'epoca il 1282.

BALLABBILL

Maestri Concertatori a vicenda sig. cav. Mazzucato Alberto e sig. Pollini Francesco. Maestro sostituto, sig. Sandi Francesco. Primo Violino e Direttore d'Orchestra, sig. Cavallini Eugenio. Altro Primo Violino in sostituz. al sig. Cavallini, sig. Corbellini Vincenzo. Sostituto ai suddetti, sig. Rampazzini Giovanni. Primo dei secondi Violini per l'Opera, sig. Riva Felice. Primo Violino per i Balli, sig. Melchiori A. - Sostituto, sig. Valsecchi A. Primo Violino dei secondi per il Ballo, sig. Ressi Michele. Prime Viole a vicenda per l'Opera, signori Tassistro P. e Fiorati P. - pel Ballo, sig. Mantovani G. Primi Violoncelli a vicenda, per l'Opera o Ballo. signori Quarenghi Guglielmo e Truffi Isidoro. Primo Contrabasso al Cembalo, sig. Negri Luigi. Sostituti al medesimo, signori Manzoni Giuseppe e Moja Alessandro. Primo Contrabasso del Ballo, sig. Motelli Nestore. Primi Flauti per l'Opera, sig. Pizzi Francesco - pel Ballo, sig. Zamperoni Antonio. Primi Oboe per l'Opera, sig. Confalonieri Cesare - pel Ballo, sig. Ferrari Luigi. Primi Clarinetti per l'Opera, sig. Bassi Luigi - pel Ballo sig. Varisco Francesco. Primi Fagotti per l'Opera sig. Torriani Antonio - pel Ballo, sig. Borghetti G. Primi Corni per l'Opera, sig. Rossari Gustavo - pel Ballo, sig. Caremoli A. Prime Trombe per l'Opera, sig. Abbiati Gio. - pel Ballo, sig. Freschi Cornelio. Primo Trombone, sig. Cottino Cesare. - Bombardone, sig. Castelli A. Arpa, sig. Bovio Angelo. Timpani, sig. Garegnani G. - Gran Cassa, sig. Rossi Gaetano. Organo e Fisarmonica, sig. Zarini. Maestro e Direttore dei Cori, sig. Zarini Em. - Sostituto, sig. Portaluppi P. Poeta, sig. F. M. Piave. - Rammentatore, sig. Tirinanzi Giovanni. Buttafuori, sig. Bassi Luigi. Scenografia: Pittore e Direttore, sig. Peroni Filippo. Altro Pittore e Direttore in sostituzione al sig. Peroni, Ferrario C., professore aggiunto della scuola di prospettiva. Artisti collaboratori, esposti per ordine di anzianità signori Cavallotti Domenico, Luzzi Antonio, Aschieri Guglielmo, Tencalla Giuseppe, Lovati Francesco, Steffanini Ippolito, Crosti Angiolo, Frigerio Aristide, Fanfani Alfonso, Comolli Ambrogio, Sala Luigi, Bestetti Carlo, Belloni Giuseppe. Appaltatore del Macchinismo, sig. Abbiati Antonio. Fornitore dei Pianoforti, sig. Erba Luigi Vestiarista proprietario, sig. Zamperoni Luigi.

Proprietario degli Attrezzi, sig. Croce Gaetano.

Appaltatore dell' Illuminazione, sig Gianna Giuseppe.

Fiorista e Piumista, sig. a Sirtori Elisa. - Parrucchiere, sig. Venegoni E.

### ATTO PRIMO

#### SCENA PRIMA.

Il teatro rappresenta la gran piazza di Palermo. In fondo alcune strade ed i principali edifizi della città. - A destra dello spettatore il palazzo di Elena. - A sinistra l'ingresso ad una caserma con fusci d'armi. - Dallo stesso lato il palazzo del governatore a cui si ascende per una gradinata.

## Tebaldo, Roberto, Soldati francesi, Siciliani, poi Bethune e Vaudemont.

(Tebaldo, Roberto con parecchi soldati francesi hanno recato una tavola dinanzi la porta della caserma, vi siedono intorno e bevono. Siciliani e Siciliane attraversano la piazza, formano de'gruppi qua e là, guardando biecamente i soldati francesi).

#### CORO

TEB., ROB., SOLD. FRAN. SICIL. (a diritta ed a mezza voce) Al cielo natio. Con empio desio Sorriso di Dio, Al suolo natio Voliam col pensier Insultan gl'iniqui Tra i canti e i bicchier. Fra canti e bicchier. Con fronde d'alloro, Oh di di vendetta. Col vino e coll'oro Men lento t'affretta. Del pro' vincitor Ridesta il valor Si premii il valor. Ai vinti nel cor. (\* alzando il bicchiere)

TEB. (\*) Evviva, evviva il grande capitano,

Rob. Di Francia orgoglio e primo per valor! Fulmine in guerra...

Ros.

Ed è de' suoi l'amor! (in questo mentre escono dalla caserma Bethune e Vaudemont tenendosi in atto famigliare)
Così di queste mura
Che chiamano Palermo,

I Vespri Siciliani

4

Lo disse il General!... mio duce, è ver ?... (barcollando alquanto ed indirizzandosi a Bethune) Noi siam signori!

Olà! il tuo piè vacilla! BET.(ridendo) Soldato, ebbro tu sei!

Ebbro son io... d'amore! ROB.

Ogni beltà mi piace!

BET. (sempre ridendo) È il Siciliano Geloso, e alter delle sue donne il core!

Cor non v'ha che non ceda (sempre barcol-ROB. D' un cimiero alla vista! lando) Vedrai!... (a Teb.)

Ma i lor consorti? TEB.

Rob. Vincitor generoso M'avran donna gentile e facil sposo. for the street could be the Coro sup again of longarol

FRANCESI Al cielo natio, ecc.

SICILIANI Con empio desio, ecc.

# SCENA II.

La Duchessa Elena, Ninetta, Danieli e detti. Elena vestita a lutto, appoggiandosi al braccio di Ninetta e seguita da Danieli, attraversa la piazza venendo da sinistra e dirigendosi verso il proprio palazzo: ha un libro di preci Ira le mani. È salutata con rispetto dai Siciliani, coi quali famigliarmente si trattiene in colloquio.

VAU. Qual s' offre al mio sguardo - del ciel vaga stella? Tra noi qual si noma - sì rara bellà? (a Bet.)

A lutto vestita - del prence sorella, BET. Cui tronco fu il capo - ostaggio qui sta! Or mesta deplora - l'amato fratello...

Amico allo Svevo - che tanto l'amò. (con vi-VAU. Affetto fatale - che il sangue scontò! vacità)

ВЕТ. Quest' oggi ricorda quel di doloroso... VAU. All'ombra fraterna - invoca riposo.

BET. E ultrice su noi - la folgor del ciel! (sorridendo)

VAU. E a dritto, chè il duce - fu troppo crudel!

BET, Ah! taci: ad un soldato

Mal s'addicon tai detti!...

(Bethune saluta rispettosamente Elena e rientra nella caserma con Vaudemont)

#### SCENA III.

Detti, meno Vaudemont e Bethune.

O di fatale. DAN. Giorno di duol, ove il nemico ferro De' migliori suoi figli Il suol materno orbava!

ELE. Mio fratel, Federigo! o nobil alma! Fior che rio turbin svelse Nel suo primier mattino! Morte, morte al crudel che la tua vita Troncava... E indifferente a tanto eccidio Qui stassi ognun!.. Da me vendetta omai, O mio fratel! e sol da me tu avrai.

Rob. Assai nappi vuotammo: or la canzone Ci allegri... il Siciliano (alzandosi da tavola) Canti le nostre glorie!

TEB. Il pensi?

Per mia fè! canto gentile (completamente ROB. Fra queste belle chi sciorrà? Fior di beltade, a te s'aspetta! or via... (avvici-NIN. Di noi che fia? (a Dan.) nandosi barcollando ad Ele.)

Signor mi fe' dei forti Il dritto, e al vincitor mal ti sottraggi!

Non più s'indugi! olà! NIN. Soldato! e tanto ardite!...

(con isdegno e facendo atto di proteggere Elena) ELE. Taci ! (ritenendo Ninetta)

Tu canterai !... ovver... (minaccioso ad Elena) ROB. Udite! ELE. (con calma)

(Roberto e Tebaldo coi Francesi hanno di nuovo occupato il loro posto intorno alla tavola: poco a poco il popolo siciliano s' avvicina ad essi, quasi circondandoli durante l'aria seguente);

ELE. (avanzandosi sul limitare della scena)

In alto mare e battuto dai venti. Vedi quel pino in sen degli elementi A paufragar già presso? - ascolti il pianto Del marinar dal suo navile infranto?

Deh! tu calma, o Dio possente, Col tuo riso e cielo e mar; Salga a te la prece ardente. In te fida il marinar!

Iddio risponde in suo voler sovrano: » A chi fida in sè stesso il cielo arride. » Mortali! il vostro fato è in vostra mano!

Coraggio, su coraggio, Del mare audaci figli; Si sprezzino i perigli;

È il gemere viltà!

Al ciel fa grave offesa Chi manca di coraggio: Osale! e l'alta impresa Iddio proteggerà!

(guardando con espressione il popolo che la

E perchè sol preci ascolto? circonda) Perchè pallido è ogni volto? Nel più forte del cimento Voi tremate di spavento?

Su, su, forti! al mugghiare dell' onda E agli scrosci del tuono risponda, Si desti il vostro ardor, Invitti cor!

Coraggio, su coraggio, ecc. CORO DI SICILIANI (a parte e a mezza voce)

A quel dir - ogni ardor Si destò - nel mio cor. Sospirar - è viltà! L'onta ria - vendichiam, Il servir - disprezziam, E con noi - Dio sarà.

TEB., ROB. e SOLDATI FRANCESI (bevendo senza prestare attenzione a quanto succede intorno ad essi)

Di vin colmi i bicchieri Rallegrano ogni core, Radddoppiano il valore; Beviamo alla beltà !

Santa voce dell' onore (con forza, e guar-ELE. dando i Francesi che vêr lei si rivolgono) A quei cori già parlò.

ELE., NIN., DAN. (con forza) SICIL. (con forza)

Coraggio, su coraggio, Coraggio, su coraggio! Del mare audaci figli: Siamo del mare i figli: Si sprezzino i perigli, Si sprezzino i perigli, Iddio ci guiderà. Iddio vi guiderà! Si vendichi l'offesa. Si, vendichiam l'offesa, Si spezzi il rio servaggio; Spezziamo il rio servaggio; Osate! e l'alta impresa Osiamo le l'alta impresa Il ciel proteggerà! Il ciel proteggerà!

CORO DI FRANCESI (sempre a tavola)

Più di cotal frastuono, D'urtati nappi il suono Gradito a noi sarà! Col giuoco e il vin, l'amore Scalda al soldato il core, Di sè maggior lo fa.

ELENA, NINETTA, DANIELI e CORO DI SICILIANI (animandosi Andiamo! orsù, coraggio, mutuamente) Si vendichi l' oltraggio,

L'acciar risplenda - del prode in man! Corriam, feriam! It a ... oping A

(i Siciliani con pugnali sguainati van sopra ai Soldati francesi: un uomo comparisce d'un tratto sulla scalinata del palazzo del Governatore: è solo e senza guardie)

Egli! oh ciel! TUTTI

(arrestandosi spaventati)

10

ARR.

O furor !... Che mai vegg' io ? ELE. Innanzi a lui paventa ognun... gran Dio! (Monforte getta uno sguardo con calma sulla turba e fa un gesto imperioso: fugge ognuno lasciando deserta la piazza: non restano in iscena che Monforte, Elena, Ninetta e Danieli).

#### SCENA IV.

#### Elena, Ninetta, Danieli e Monforte.

D' ira fremo all' aspetto tremendo, ELE. L'alma mia raccapriccia d'orror! O fratello! a te penso gemendo, E vendetta sol spira il mio cor! Nin., Dan. Tace l' ira all' aspetto tremendo, Il mio seno s'agghiaccia d' orror! Al fratello ella pensa fremendo, E vendetta già spira il suo cor! D' odio fremon compresso, tremendo.(a parte) Ma di sprezzo sorride il mio cor! Freman pur, ma divorin tacendo La vergogna e l'imbelle furor!

#### SCENA V.

Gli slessi, Arrigo arrivando dal fondo vede Elena e corre a lei senza scorgere Monforte, che s' arresla all'arrivo d'Arrigo ed a lui s' avvicina lentamente.

ARR. O donna! ELE. O ciel! chi veggio? Arrigo!... e il crederò?... tu prigioniero... ARR. Ah! si, tra cari miei, (con vivacità) Del mio destino incerti, in questo loco Libero io stommi! ELE., NIN. Oh! che di' tu? Tremanti

Giudici pronunciâro equa sentenza! Cotanto osâro di Monforte in onta!

ELE., NIN. Gioia! e fia ver? Si, appieno assolto io sono! ARR. E fu mera giustizia e non perdono!

Mon. (avanzandosi sorridente)

Di sconoscente core Segno è tuo folle ardir: omaggio a lui Rendi di sua clemenza!

Meglio di' ch' egli è lasso! al ferro il braccio Or manca ed alle faci,

Se non il core: e affine Di colpir meglio, si riposa!

Ah taci! (con ispavento) ELE.

Non osar!... NIN.

E perchè? - così il recasse ARR. Innanzi a me fortuna

E a mia vendella!

Il tuo timor rinfranca: MON.

vedrai! (tranquillamente)
Dov'è? Or lo vedrai!

ARR.

Qui stassi! Mon. Cielo!

ARR. Ahimė! che fia di lui? (a parte) ELE.

Ebben! non mi rispondi? Mon.

Ah! nol poss'io!... nol vedi?... io non ho brando! ARR. Sgombrate! (\*) E tu qui resta (\*\*): io tel comando! Mon. (\* ad Ele., Nin. e Dan.) (\*\* ad Arrigo)

(Ele., Nin. e Dan. entrano nel palazzo a diritta; Arr. vorrebbe seguirli, ma s'arresta al cenno di Monforte)

### SCENA VI.

#### Monforte ed Arrigo.

Mon. Qual è il tuo nome? Arrigo! sia official ARR.

Non altro? MON.

12	
ARR.	Il mio rancore
T	i è noto i al mio nemico
C	iò basti!
Mon.	E il genitore?
ARR. I	genitor non ho!
So	che ramingo ed esule
T	raeva i giorni suoi
int a L	ungi dal tetto patrio,
	ontan dai cari suoi
	or di tua madre narrami!
	h! non è più colei!
	dia dieci lune scorsero,
Court Series C	the, lasso! io la perdei;
Con ispayento	or la ritroverò! (mostrando il cielo)
Mon. Io	so che pria di perderla
	del duca Federigo
	" accolse già la reggia
	si, m'albergò la stanza
	oi quell' eroe ! Fellone !
Mon.	n mo roglio magnanimo
ARR.	no lo un onniono como dino.
i	passi miei sorreggere
1	Ei pur degnò qual padre;
(a parte,)	ali alti d'anora acompi
I	Fu gloria mia seguir;
toboard on al	per lui vissi e intrepido
tonnando!	Per lui vogl' io morir.
ARI	
Di giovine a	
Punisci l'	
Mi sento cap	
D' odiarti	
Non curo rit	orte, Non cura ritorte,
Disprezzo	il dolor; Disprezza il dolor;
Incontro alla	
	l mio cor! Non trema il suo cor!)

```
Dovrei punirti, incauto,
         Ma scuso un folle ardire!
         Pietade in te?
ARR.
              Si! tacciono
Mon.
         In alma grande l' ire:
         E per salvarti io voglio
         Offrire al tuo valor
       Eccelsa meta, o giovane,
          Degna d'un nobil cor.
       Al sol pensier di gloria,
          Fremere in sen tu dêi!
       La gloria! - e dove mercasi?
ARR.
          Sotto i vessilli miei!
Mon.
          Vien tra mie schiere intrepide,
          T' affida al mio perdon;
        Vieni, per me sei libero!
          No, no: si vil non son!
ARR.
     ARR. Mon.
                     (Ammiro e mi piace
No. no: d'un audace
                      In lui quell' ardir :
  Punisci l'ardir:
                      Sarebbe capace
Mi sento capace
                     D' odiarmi e morir!
  D' odiarti e morir!
                     Non cura ritorte,
Disprezzo ritorte,
                     Disprezza il dolor;
  Non curo il dolor;
Incontro alla morte In faccia alla morte
                      Sta saldo il suo cor!)
  Va lieto il mio cor!
        Adunque vanne! e immemore (freddamente)
MON.
          La mia clemenza oblia!
          Ma, giovinetto, ascoltami:
 toxxong Odi un consiglio in pria!
          Là vedi quell'ostello? (indicando il palazzo
          Ebben?
                                     di Elena)
ARR. totano
         La soglia mai
MON.
Non dêi varcar di quello.
ARR. singua E perchè? - sang ir contra : cons e
Mon. Corregie il obso - Lo saprai! Am conoscomos
    I Vespri Siciliani
```

Paventa che il tuo core (in tuono misterioso) Arda d' infausto amore !... (con sorpresa) O ciel! ARR. A me lo credi, MON. L' amor ti perderà! (turbato) Chi disse a te?... ARR. Tu il vedi! Mon. Leggo nel tuo pensiero; Per me non v'ha mistero, Tulto a me nolo è già! Ah fuggi! io tel ripeto! E con qual dritto? ARR. Incauto ! Mon. Il dissi, io voglio! va! Non curo il tuo divieto, ARR. Legge il mio cor non ha! Temerario! quale ardire, MON. Meno altier t'arrendi a me! Non destarmi in sen quell' ire Che cadran su voi, su te! Sono libero, e l'ardire ARR. Di grand'alma è innato in me! L' ira tua mi può colpire, Ma non tremo innanzi a le! Mon. Freno al tuo folle ardire! E quella soglia non varcar giammai! Io tel comando! Adamque vanne fu ? nuez enpund k ARR. Si! l' odio mio Mon. Fu ognor mortale... E pure io lo disprezzo! ARR. E morte avrai! MON. Per lei disfido io morte! ARR. (sale i gradini del palazzo di Elena: batte: la porta s' apre: Arrigo vi entra. - Monforte lo guarda con commozione, ma senza sdegno: - cade il sipario)

### ATTO SECONDO

#### SCENA PRIMA.

Il teatro rappresenta una ridente valle presso Palermo - a ritta colline fiorite e sparse di cedri e d'aranci - a sinistra la Cappella di Santa Rosalia - in fondo il mare. - Due uomini arrivano in una scialuppa e guadagnano la riva - il pescatore che la conduce s'allontana.

#### Procida solo.

patria, o cara patria, alfin ti veggo! L' esule ti saluta Dopo si lunga assenza; Il tuo fiorente suolo Bacio, e ripien d'amore - omsurage Reco il mio voto a te, col braccio e il core! O tu, Palermo, terra adorata, De' miei verdi anni - riso d'amor, Alza la fronte - tanto oltraggiata, Il tuo ripiglia - primier splendor! Chiesi aita a straniere nazioni, Ramingai per castella e città: Ma insensibili ai fervidi sproni, Rispondeano con vana pietà! -Siciliani! ov' è il prisco valor? Su, sorgete a viltoria, all'onor! (Manfredo e parecchi compagni di Procida approdano colle barche o discendono dalla collina, a diritta e gli fan cerchio) Ai nostri fidi nunzio superio della (a Manfredo) Vola di mia venuta, ppisto shasheido E della speme che in lor cor ripongo. Tu va in traccia d'Arrigo: e lui previeni (ad un altro)

E la Duchessa ancora, Che qui entrambi li attendo e tra brev'ora! (i due partono - gli altri si fanno intorno a Procida) Nell' ombra e nel silenzio Più certa è la vendetta; Non teme e non l'aspetta Il barbaro oppressor. Santo amor, che in me favelli , or orderi fi Parla al cor de' miei fratelli; Giunto è il fin di tanto duolo, mol al h - poir al La grand'ora alfin suonò ! morrin ispan Salvo sia l'amato suolo, al ada enotarent Poi contento io morirò! Nell' ombra e nel silenzio (a mezza voce) CORO Più certa è la vendetta; Non teme e non l'aspetta Il barbaro oppressor. Parlite - silenzio, per conul la ogotta PRO. Prudenza ed ardir! Partiamo - silenzio, CORO Prudenza ed ardir! (partono) Alfin, diletti amici, (scorgendo Elena ed Arr.) PRO. Io vi riveggo! SCENA II. Procida, Elena ed Arrigo venendo dalla chiesetta a sinistra. Tod jegining A

PRO. (andando loro incontro) Voi, duchessa !... Arrigo !... ELE. È lui! Procida !... l' amico !...

ARR.

Il vostro servo!... PRO.

ELE. Nostra sola speranza!

PRO. Bisanzio e Spagna scorsi, in internalia Chiedendo ovunque aila to pian di plov

ELE. Di Pietro d'Aragona è nostro il voto? (con

ARR. Esso è per noi? gira bassent id av pansietà)

Che ti promise? ELE. PRO.

Ancora; perchè in nostro Favor la spada egli disnudi alfine, Vuole che insorga la Sicilia intera! A tal prezzo è per noi. - E la Sicilia È pronta? dite: che sperate omai?

ARR. Nulla! sommesso il core, Impaziente freme, a obusant sak Ma incerta e lenta, o tutto o nulla teme!

S' infiammi il suo disdegno, PRO. E stretti e insiem concordi, Opriam!

Già lo tentai! scarso di forze ARR.

Ancora, il popol dubbia! shapia Ebben, dovremo PRO.

Suo malgrado tentare Un colpo audace, estremo! E sorga il giorno alfine Che di novelli oltraggi Lo colmi il fero Franco, Ond'ei si desti e s' armi la sua mano!

Può sorgere un tal giorno... (pensando) ARR.

Le fidanzate coppie, ELE. Che a piè dell' ara con solenne rito La cittade congiunge, Pretesto fian !...

Popolo folto accorre... ARR.

E fa lievi i perigli! PRO. È forte in massa: e il popolare ardore, Pur da scarsa scintilla acceso, in breve Divampa! All'opra! alto è il disegno ed alto Io chiedo un cor che il mio desir coroni, Ed un braccio! Senseim crosso I a

Ma quale? ARR.

e Il tuo ! cree pf Hude PRO. ! er an Disponi! ARR. (Procida parte a diritta)

### SCENA III.

### Arrigo ed Elena.

ELE. (ad Arrigo dopo un istante di silenzio) Quale, o prode, al tuo coraggio, Potrò rendere mercè? Il mio premio è nell' omaggio ARR. Che depongo al vostro pie! Del tiranno minaccioso L' ira in te nulla polè? Con lui tutto... io si... tutt' oso, ARR. E sol tremo innanzi a telasingo Da le tue luci angeliche Scenda di speme un raggio, emstvo E ribollir quest' anima Può di novel coraggio. O donna, t'amo! Ah sappilo, Nè voglio altra mercè, Che il dritto di combattere E di morir per te. ELE. Presso alla tomba ch' apresi, In preda al mio tormento, and ..... Non so frenare il palpito, Che nel mio petto io sento! Tu, dall' eccelse sfere, hallo all Che vedi il mio dolor, de le le le Fratello, deh! perdonami S'apro agli affetti il cor! il al al cont ARR. Io ben intesi? tu non mi disprezzi? L'ardito voto del mio cor perdoni? Tu d'un soldato umile Non isdegni la fede E l'oscura miseria? ELE. Il mio fratel deh! vendica, E tu sarai per me

Più nobile d' un re!

(Proceda parte a decida

Su questa terra, misero, ARR. Solo e deserto sto! Il mio fratello vendica, ELE. Arrigo, e tua sarò! Sì, lo vendicherò! ARR. Lo giuri? ELE. Lo giuro! ARR. O donna, io tel prometto: Lo giuro sull' onor! Il giuramento accetto, asassesto, Riposo sul tuo cor! (englis nos) cor! Al pronto oprar ! In lai.

# SCENA IV.

### Elena, Arrigo, Bethune con seguito di parecchi Soldati.

Tollo il gopol già more e qui s'avri BET. Cavalier, questo foglio (ad Arr. presentandogli Il vicerè v' invia! una lettera) Un invito alla danza! (leggendo con istupore) balled couch of the two Eccelso onore well as BET. Egli vi rende affè! Ch' io non accetto! ARR. Si gran favor, signore, BET. Delitto è ricusar! Pur lo ricuso! ARR. Ed in suo nome allora io vel comando! Via! ci seguite e tosto! (con alterigia) Ah! no: l' oltraggio Non soffrirò! (sguainando la spada)
Soldati!... (facendo un gesto ai
Soldati che assalgono Arr. e lo disarmano) ARR. BET. Che feste, o ciel ! (a Bet.) BET. Compite he il mio messaggio. (le mostra Arrigo che i Soldati trascinan via - quindi dobus's' allontana) tortkov dokanog fon ikkolikun'i

#### Elena, poi Procida.

ELE. Accoppiare il dileggio A tanto insulto è infame! Arrigo...

Si turbata? (entrando in fretta ed accorgendosi del suo turbamento)

All' empia reggia ELE.

Lo trascinan !... loops of the air min

PRo. (con dolore) Ahime! novello inciampo Al pronto oprar! In lui, Nel valente suo cor fidammo: or certo Egli è perduto!

Ah! no: libero ei fia, (con risolu-ELE. L'onore il vuol! tezza)

Silenzio! PRO. Tutto il popol già move e qui s' avvia.

## SCENA VI.

Elena, Procida, Giovani d'ambo i sessi discendono dalle colline in abiti festivi al seguito delle dodici fidanzale. - Nimetta è fra queste. - D' altra parte s' avanza Danieli alla testa degli sposi. - Manfredo ed elcuni amici di Procida a lui s'avvicinano. - Ninetta e Damieli piegano il ginocchio davanti Elena, chiedendole la benedizione. - Qui hanno principio le danze, che vengono interrotte da Roberto e da Tebaldo che arrivano attraversando la scena alla testa di numerosi soldati francesi. -Roberto accenna ai danzatori di continuare ed ordina ai soldati di rompere le file e di riposarsi. - Questi prendono parte alle danze, che si fanno più vive e più animate. Roberto, situato alla sinistra dello spettatore vicino a Procida contempla questo spettacolo con una curiosa emozione: - il dialogo seguente ha luogo durante la tarantella.

Rob. Le vaghe spose affè! son pur gentili! 3331 PRO. Ed a voi care! (a Rob. guardando le danzatrici) Rob. p - aly manner Assail? i one oping ankom of

Pro. Lessi nel pensier vostro! (anali (sorridendo)

Ros. E chiasti, gentil bruna! (a Nia.? tu isaila Basala Vostro amico sincero. PRO. TEB. Cittadin! ben t'apponi! Rob. Mira - son pur graziose! (riguardando le spose) TEB. Quali beltà divine!... Rob. Festose a nozze van! E i loro sposi? (alzando le spalle) PRO. Che importa? TEB. Pro. Eh! baie!... a vincitori... (a mezza voce e con in-PRO. Tutto è concesso! tenzione marcata)
TEB. Rammenti tu quel quadro...
ROB. Delle donne Sabine!... Eran Romani!

PRO. Rob. Non cede al mondo intero (in tuono allegro) In battaglia e in amor Franco guerriero!

(La danza va sempre più animandosi. - Roberto e Tebaldo vanno a riunirsi ai loro compagni. - Questi raddoppiano le loro galanti premure presso le giovani Siciliane. Ad un tratto e ad un segnale di Roberto ciascuno di essi rapisce la propria ballerina - Soldati che non ballavano, trascinano seco le altre giovani donzelle. - Roberto s'è impadronito di Ninetta. - Danieli ed i giovani si muovono per riprendere le loro donne: ma i Soldati mettono mano alle spade. - Danieli ed i suoi compagni retrocedono spaventati e tremanti. - Manfredo porta la propria mano all' elsa della spada, ma Procida lo arresta e gli fa segno di vegliare con lui alla difesa di Elena che è collocata fra loro all'estrema diritta del teatro)

ROB., TEB., SOLDATI. Evviva la guerra, -Or già tu sei mia; (alle donne) È fero, spietato Sarebbe follia È un vile esecrato Sottrarti al mio cor! Chi insulta all'onor! I Vespri Siciliani

SICILIANI d'ambo i sessi. Su inermi tu stendi, Evviva l'amor! Su donne l'imper! Per noi dalla terra L'azione che imprendi Bandito è il dolor. Infama un guerrier! E vano il rigor; Chi irride al dolor;

Rob. Calmati, gentil bruna! (a Nin. che tenta sfuggirgli) Nin. Ah! mi lascia!

Rob. Il timor discaccia omai:

Il tuo guerrier presto adorar saprai l (a diritta parecchi soldati si sono avvicinati ad Elena. - Procida e Manf. hanno messo mano alla spada per difenderla: la zuffa sta per accendersi)

Rob. Si rispetti costei! (ai Soldati loro additando A lui si serbi, amici, Ele. e Pro.)

Che consigli ci diè tanto felici.

(i Soldati si ritirano, ed il Coro riprende con maggior forza)

Rob., Teb., Soldati.

Evviva la guerra,
Evviva l'amor!
Per noi dalla terra
Bandito è il dolor!

Or già tu sei mia, (alle donne)
È vano il rigor;

Siciliani.
Su donne l'imper!
L'azione che imprendi
Infama un guerrier!
È fero, spietato
Chi irride al dolor;

Sarebbe follia

Sottrarti al mio cor!

Che insulta all' onor!

(i Soldati si ritirano conducendo seco loro le donne)

#### SCENA VII.

Procida, Elena, Manfredo, Danieli, Siciliani e i fidanzati. Al tumulto succede il silenzio e l'avvilimento. Danieli e tutti i Siciliani collocati in cerchio nel mezzo del teatro cantano a voce bassa il Coro seguente, nel mentre che Procida, Elena e Manfredo osservano in silenzio ed accompagnano i sentimenti che successivamente agitano i Siciliani.

#### DAN., CORO

Il rossor - mi copri - il terror - ho nel sen Zitto ancort - l'onta ria - divorar - mi convien Pur mi par - sentir già - ribollir - nel mio corD'un lion - che piagò - ferreo stral - il furor. Per lui non ebbi oltraggio! (ai tidanzati moRispetto in lor parlò! strando Pro.)
DAN., CORO È ver!

Onore al suo coraggio! (ai fidanzati mo-ELE. I vili ognun sprezzo! strando Pro.) PRO. DAN. CORO È ver! Tu, alma timorosa... (a Dan.) ELE. E colma di terror... Y nepen 12 970 PRO. Lasci rapir la sposa... ELE. Nè uccidi il rapitor to de cambbe 13 ong PRO. (guardando Dan. e gli altri con disprezzo) Frenar si ponno... e timidi Serbar l'oltraggio in cor?... Mentre col ratto insultano ELE. Lor donne i vincitor?...

DANIELI, SICILIANI (crescendo fino all'ultimo grado di furore)

Troppo già - favellò - il dolor - nel mio sen. Ben è ver! - l'onta ria - vendicar - ci convien Taccia omai - la viltà! - Sento - già - nel mio cor D' un lion - più fatal - ribollir - il furor. Pro., Ele., Man.

Troppo già - favellò - il dolor - nel lor sen -L'onta ria - che patîr - vendicar - or convien! -Taccia ormai - la viltà! - Già potè - nel lor cor -D'un lion - più fatal - ribollir - il furor!

#### SCENA VIII.

In mezzo alle grida tumultuose che s'innalzano, una musica graziosa ed allegra si fa sentire. I Siciliani corrono sulla sponda del mare e veggono avanzarsi una barca splendidamente adorna che costeggia la riva. Vaudemont, Ufficiali francesi, nobili Dame francesi e siciliane, elegantemente abbigliate, siedono in essa. I battellieri indossano ricche livree: Dame adagiate su molli cuscini, alcune tengono alle mani chitarre, altre piglian rinfreschi, ecc.

Coro Del piacer s' avanza l' ora!
Colle Grazie dal tuo cielo,
Dio d' amor, deh! scendi ancora
A far lieti i nostri di!
Gaia in viso e senza velo,

Vieni a me, verace dea, Fresco è il vento e imbruna il di!

PRO. Portati in sen di così ricca prora, Ove si recan? ... which is sailed a

Alla reggia, a festa! ELE. Sull' orme loro! and otherway

E come? og is 160917

PRo. Sotto larva fedele proculo l'accessor Ignoto io mi terrò: qual folgor ratto Piomberò sul tiranno i sono sol Tra le festose genti ? Marva C.

Che voto al mio furore la cui chaccera) DAN. E spade avrant - (a mezza voce e tremante) Pno. E noi pugnali e core! (a mezza voce)

Coro (allegro e brillante sulla barca)

- . Del piacer s' avanza l' ora l Colle Grazie dal tuo cielo, Dio d'amor, deh! scendi ancora Insignos A far lieti i nostri di! - sia sino l Gaia in viso e senza velo, and case of Laoul Qual la vaga Citerea, 1 - noil au C

Vieni a me, verace Dea, Fresco è il vento e imbruna il di! DANIELI, SICILIANI (a voce bassa)

Troppo omai - favello - il dolor - nel mio sen -Su corriam! - l'onta ria - vendicar - ci convien -Agli acciar - va la man; - sento già - nel mio cor -D'un lion - più fatal - ribollir - il furor. -

PRO., ELE., MAN. Troppo omai - favellò - il dolor - nel lor sen! -L'onta ria - che palîr - vendicar - ci convien! -Agli acciar - corron già; - potè omai - nel lor cor -D'un lion - più fatal - ribollir il furor. -

(La barca continua la sua marcia, mentre che Pro., Ele., Man., Danieli e i Siciliani stanno in gruppi a sinistra del teatro. - Cala la tela)

### PERZO

# SCENA PRIMA.

Gabinetto nel palazzo di Monforte.

Monforte, seduto ad un tavolo.

Di. m'abborriva ed a ragion! colanto Vêr lei fui reo, che giunsi un di a rapirla! E me odiava e fuggiva !... e per tre lustri All' amplesso paterno il figlio ascose... E lo nudriva nell'orror del padre!... E me crudel poi chiami!... Foglio, che presso a morte Vergo la fatal donna, (toglie dal seno un foglio) Quanti affetti diversi in me richiami! »O tu, cui nulla è sacro! se la scure (legge) » Sanguinosa minaccia »Il prode Arrigo, onor del patrio suolo, Risparmia almen quell' innocente capo! »È quel del figlio tuo!» Mio figlio!

#### SCENA II.

Betirune e detto la alue Paggi Il cavaliero BET. Ricusava protervo qui venirne, E qui fu tratto a forza tracons establica a 

Qual pena inflitta BET. A lui sarà?

Mon. nold a leolina Non cale; date anale ib royal Ei si rispetti e in alto onor si tenga. Or va, Bethune, e al mio cospetto ei venga! Oligos ofsano (Bethune parte)

#### SCENA III.

#### Monforte solo.

In braccio alle dovizie, In seno degli onor, Un vuoto immenso, orribile Regnava nel mio cor. Ma un avvenir beato Or s'apre innanzi a me, Se viver mi fia dato, Figlio, vicino a te! L'odio invano a me lo toglie, Vincerà quel fero cor, Nel fulgor di queste soglie, Cor palerno, immenso amor. In braccio alle dovizie, In seno degli onor, Un vuoto immenso, orribile Regnava nel mio cor. Ma un avvenir beato Or s'apre innanzi a me, Se viver mi fia dato, Figlio, vicino a te!

#### SCENA IV.

Monforte ed Arrigo, preceduto da due Paggi che si inchinano e si ritirano.

ARR. Sogno, o son desto? umile E sollecito accorre and a collection accorre Ognuno ai miei desiri, e d'un mio cenno de Novel giuoco è questo (indi-Inver di strana sorte, rizzandosi a Monforte) Se da te non m'aspetto altro che morte! Mon. La speri invan! senza timore omai Libero in queste soglie

Tu puoi chiamarmi ingiusto, E vane insidie contro me tramare! ARR. Difender la sua terra È nobil scopo. lo combatto un tiranno. Mon.Ma da vil lo combatti. Colla spada io ferisco, e tu il pugnale Nell' ombra vibri! nè oseresti, audace, Fissarmi in volto! (\*) Or mira! a te dinanzi (\* guardandolo fissamente) Senza difesa io slo! Per mia sventura! Mon.O stolto, cui salvò la mia clemenza, A sì dura mercè m' hai tu serbato? Ti credi generoso e hai core ingrato! Quando al mio seno per te parlava Pietà sincera d'un cieco error, Quando un ribelle - in te salvava, Arrigo!... nulla ti disse il cor? (Alla sua voce rabbrividisco, Invan bandisco - il mio terror!) ARR. E al duol intenso che m'ange intanto, MON. La giovin alma non palpitò? E pur tu il vedi!... stilla di pianto Sul mesto ciglio per te spuntò! (A qual tormento nuovo, spietato, ARR. Il crudo fato - mi condannò!) Ebben, Arrigo! se il mio tormento MON. L' ingrato core non ti colpi, Or di tua madre leggi l'accento... Che? di mia madre?... ARR. Si, ingrato, si!... Mentre contemplo quel volto amato, MON. Benchè velato - d'atro dolor, L'alma è commossa - io son beato. Tutto ho ripieno - di gaudio il cor! Gioia! e fia vero? sogno o son desto?

(leggendo il foglio)

ARR.

Cifre materne! qui sul mio cor!	
O ciel che scopro? arcan funesto (getta	ando
Mi si rivela fremo d'orror! un gi	rido)
Moy (appressandosi ad Arr. che rimase immobile e c	ome
Ma che? fuggi il mio sguardo, iv annichi	ilito)
Colla spada in decisco e du il pr? oilgit O	
ARR. Inorridisco! in tindiv coder (trasale	endo)
Mon. Non sai tu dunque qual mi son?	
MON. NOII Sai tu dunque quai mi sou.	1
ARR. mesali olohasbanug (O donna lo t'ho perduta!) hote oi keelib (con do	lore)
10 t no perduta!) (con do	agil.
Mon.   sanias   Il mio potere, Arrigo,	nnn.
Sconosciuto t'è dunque ? des inscollots O	NOW
Monforte io son! in mooran crub / A	1)
ARR. (O donna, io t'ho perduta	1)
Mon.Sol che tu accenni, a te concesso fia	
Dal mio poter quanto domandi e speri.	
Eve Titoli, onor, dovizie, obasal	
Quanto ambizion desia,	
Io tutto a te daro!	Ang.
ARR. Al mio destin-mi lascia,	
E pago allor sarò!	Men.
Mon. Ma non sai tu che splendida	
Fama suonò di me?	-)
È il nome mio glorioso lue	
ARR. Nome esecrato egli è! sun A)	ARE.
Mon. Parola fatale!	
Insulto mortale!	Mon.
La gioia è svanita otrigni L	
Che l'alma sperò!	
Ginstizia suprema!	ARR.
Tremendo anatema	Mow.
Che un barbaro figlio or nom.	
Sul padre scagliò!	
ARR. olse Ah rendimi, o fato, e mais de	
L'oscuro mio stato!	
La speme è svanita il o taroid	ARR.
Che l'alma sognò!	

Giustizia suprema ! levele olanes nu sagos Che un figlio percuote, Che al padre imprecò! T' arresta, Arrigo! plachisi (cercando tratte-MON. elsonol o ... Quell' ostinato core 11 - ...voiante on nerlo) Lasciami, o crudo, lasciami ARR. In preda al mio dolore! Mon. Invano, o figlio, crudel mi chiami, Del padre vincati la prece e il duol! Fuggir mi lascia, se è ver che m'ami, Ad altro lido, ad altro suol! Ah! volare al tuo sen io pur vorrei, Ma nol poss' io land a sanigam of obland a serio Mon, a ozzani moz um Chi te lo vieta, ingrato? ARR. Lo spettro di mia madre, Che tra di noi si pone. O figlio mio! (con som-MON. ARR. Suo carnefice fosti: e l'alma è rea mo dolore) Se vacillar fra voi tanto potea! Ombra diletta, che in ciel riposi, La forza rendimi che il cor perdè, Su me i tuoi sguardi veglin pietosi, E prega, o madre, prega per me! L'ardente prego del genitore MON. È nulla, Arrigo, nulla per le? Apri il tuo seno, ch' io t'apro il core. T' arrendi alfine, o figlio, a me! (Arrigo si toglie con impeto dalle braccia di Monforte che tenta ritenerlo, e fugge a sinistra. Monforte lo segue collo sguardo e con atto di dolore si allontana. La scena cambia e rappresenta una magnifica sala disposta per una festa da ballo) SCENA V.

(Gentiluomini e Dame francesi e siciliani, con maschere e senza, che vanno e vengono. Entra Monforte, preceduto da'suoi Paggi e dagli Ufficiali del palazzo. Egli si colloca sopra un seggio elevato, e fa segno a ciascuno di sedersi. Il maestro di cerimonie viene a prendere i suoi ordini e dà il segnale per cominciare la festa)

#### BALLO.

Si rappresenta davanti alla Corte di Palermo il ballo delle QUATTRO STAGIONI. - Un canestro sorge da terra; è formato d'arbusti verdi e di piante che non crescono che d'inverno; le loro foglie sono coperte di ghiaccio e di neve. Dal seno del canestro esce una giovinetta che rappresenta l' Inverno, e che, respingendo col piede il braciere che le sue compagne avevano acceso, danza per riscaldarsi. I ghiacci si sciolgono tosto al tiepido soffio dei zeffiri che fendono l'aria. L' Inverno è scomparso. La Primavera sorge da un canestro di fiori, cedendo poco dopo il luogo all' Estate, giovinetta che esce da un canestro circondato da manipoli di spighe dorate. Il caldo la opprime, e domanda alle Najadi la freschezza delle loro sorgenti. Le Bagnanti sono messe in fuga da un Fauno che salta fuori, precedendo l'Autunno. I suoni del sistro e dei timballi annunziano i Satiri e le Baccanti, le cui danze animate terminano il Ballo.

O splendide feste! Coro O notti feconde Di danze gioconde, Sil milione 68 Di rare beltà! Son raggio celeste Quei vivi splendori Che infondon nei cori

Amor, voluttà! (la folla si disperde negli appartamenti del palazzo e nei giardini, la scena resta vuota per un istante).

### SCENA VI.

Arrigo viene da diritta; è seguito da Elena e da Procida, ambedue mascherati.

PRO. (a bassa voce ad Arrigo) ab steel and say specific

«Su te veglia l'amistade!»

(Cielo! il cor non m'ingannò?) ARR.

ELE. Su te veglia l'amistade! simontimot) ARR. Ah! qual voce al sen vibro!

(Procida ed Elena si tolgono la larva)

Tu qui, donna! oh! qual sorpresa! Per voi gelo di spavento! Qui perchè vi siele resa?

Per salvarti! ELE.

Ed ogni oppresso PRO.

Vendicar.

Parla sommesso! (con incertezza) ARR. Per me nulla omai pavento; Sono libero... ma voi...

L'ira sua temer dovete E fuggir gli sdegni suoi. Sii tranquillo... il traditor ...

PRO. Zitto! ci odono!... (oh terror!) ARR.

(mostrando loro alcuni Francesi che entrano nella sala) O splendide feste! (allegramente e sul motive della danza che echeggia nell' interno)

O notti feconde Di danze gioconde, Di rare beltà! signi organi no? Son raggio celeste

Quei vivi splendori Che infondon nei cori alle ellen e Procide s'alle l'alle volucione e elle felle

(le Dame ed i Cavalieri entrano dal fondo. Arrigo, Procida ed Elena restano ancor soli per un istante sul davanti della scena; ma si ode sempre dai vicini appartamenti il suono della musica della danza)

ELE. (ad Arrigo ed a mezza voce)

In fra gli allegri vortici Delle intrecciate danze...

Sotto le larve ascondono PRO.

I fidi le sembianze...

ELE. (attaccando un nastro sul petto d' Arrigo) A tal di nastri serici

Nodo, ciascun fia noto!

Non colpiranno a vuolo! PRO.

E in brevi istanti vindici ELE.

92	
seggio Qui brilleranno i ferri oT	
PRO. Tra' suoi feroci sgherri	
Nonforte perirà ! deloro de la	
App Gran Dio! (Chi il salverà?) (spaventato)	
Page Impallidisci? (sorpreso)	
ARR. Intenderti (c. s.)	
And Alcun potrebbe 1 1 2	
ELE. E omate pavento E chi ? m roq	
PRO. (vedendo entrare Mon. e rimettendosi la larva)	
Ei slesso! nome! aug and	
ARR. (O giorno infausto!) (a parte e	
Ann. tremante)	
Pro. Tra pochi istanti qui! (ad Arrigo)	
(comparisce Mon. in mezzo a dame francest o sterilette)	
Tutti O splendide feste!	
O notti feconde	
Di danze gioconde,	
Di rare beltà luong extrata id	
Son raggio celeste and pist id	
Quei vivi splendori,	
Che infondon nei cori	
Amor, voluttà !nobnolni edo	
(Elena e Procida s' allontanano perdendosi nella folla; mentre le coppie danzanti passeggiano nelle sale ed i rinfreschi sono d' intorno serviti, Monforte s' avvicina ad Arrigo, che si trova solo sul davanti della scena)	
ELE. (at Arrigo ed a n. IIV APOS	
In fra gli allegri vorlici basse si metode	
Monforte, Arrigo, poi tutti.	,
PRO Sollo la larga secondono	
Mon. Di tai piacer, per te novelli, pago (ad Arrigo) Sei tu?	
ARR. (a mezza voce) Per te fatale aura qui spira,	
Value of marcia obov	
Mon. Che temer degg' io	
Nelle mie slanze ?	
ARR. londing lo dir nol posso! eppure!	

Ancor ti prego! vanne! Pavento pe' tuoi giorni! Mon. E a mia salvezza or vegli e per me tremi? Ah! s' apre alfin quell' anima (con gioia) ol olegent Al mio paterno affetto! Gli errori tuoi dimentico, manto sunque Vien che ti stringa al petto ! male) .xold. ARR. igent e T' arretra l'ouble is dio , iqqes erT Mon. of the ment of the resto allor! (freddamente) ARR. Incauto! e tu cadrai (con calore) Non l'oseran giammai la de folicad MON. ARR. (portando la mano al petto) (oring a) con Su questo segno... miralo!...org id .xol/. Leme Io pur giurava... in onnerier edo. Mon. (ogina obni zom) i Invano 1 ... A. ... A. ... Segno del disonor! (gli strappa il nastro) Io te lo strappo, insano! (gesto di sdegno d'Arr.) Fremi? - dei tradimenti omesieulas a Tutto l'orror tu senti; mao (organical liveggo! il franco sangue () Nel sen ti ferve ancor! No, no, non è colpevole (con calore) ARR. Chi serve al patrio onor! Ma tu, deh! m'odi; involati; // Ai voti miei deh! cedi; E fosca a dur renda ! landaVstrando Art.) Sperarlo è inutile! MON. ARR. (scorgendo parecchi gruppi di Siciliani che vanno av-Già a te s'appressan... vedit vicinandosi) Già ti circondan... eccoli! Brillan gli acciar su te ! Pro. ed i suoi (circondando Monforte ed a voce bassa) Feriamo, questo l'ultimo Di pei Francesi egli è. 100 109 A noi, a noi! Sicilia!.. Fermate! olampad subjuga iq ARR. Ho il patrio mio suoi!

54 Francia, a me! MON. (Elena, che ha preceduto Procida, si è nel tumulto lanciata la prima per ferir Monforte. Arrigo si getta innanzi a lui, facendogli scudo del suo petto. A tal vista Elena s'arretra e con spavento lascia cadere il pugnale. I Francesi sono accorsi alla voce del proprio capo, traendo le spade e facendogli corona) Mon. (a Bet. e Vau.) Tra ceppi, olà, si adduca ognun che fregio Orna simil. (mostrando il nastro di Procida) (goolas gos) La morte a lor! Costui ad (additan-Sia salvo! io pregio in lui Lealtà di nemico i di managa di nome (Oh tradimento!) PRO. (a parte) Mon. Èi protesse i miei di! svelò le trame, Che varranno ai felloni il ceppo infame! PRO., ELE., DAN. e SICILIANI (mostrando Arrigo) Colpo orrendo, inaspettato! Cana home Ei si perfido, si ingrato! sl ol Gli sia pena il suo rossor! Onta al vile, al traditor! (con entusiasmo O patria adorata, e sommo sdegno) Mio primo sospiro, Ti lascio prostrata Nel sangue, nel duol! Il santo tuo spiro Più bello s'accenda, E fosca a lui renda (mostrando Arr.) La luce del Sol 1 ern odust A voi l'infamia, est idential obtopriore) . RE/ La gloria a me. 182 al a fill Nel mio petto esterrefatto ARR. Cesso il battito del cor l (genute L'onta rea di tal misfatto coma i la conti Fa palese il mio rossor! Per colpa del fato In preda al deliro, Di sangue bagnato loladired and and Ho il patrio mio suol!

O speme! il tuo spiro Nel seno è già spento; Non veggo, non sento Che lutto, che duol! A lor la gloria, dimenni l'ior L'infamia a me. a smolantal Mon., Fran. Dio possente! a le la lode Salga umil dai nostri cor! Chè salvasti il sen del prode Dal pugnal de' traditor! A Francia il sospiro! Dell' Eden beato È specchio il suo suol! Più nobil desiro Il petto t'accenda, E viva a te splenda La luce del Sol! A voi l'infamia, La gloria a me! ARR. (avvicinandosi ad Ele., a Procida ed agli altri Siciliani) Donna!... pietade, amici! Vi muova il mio dolor! PRO., SICILIANI (respingendolo) No, no; mente l'iniquo -Indietro, il traditor! Io ti sapro difendere ... (ad Arr.) MON. Lieto con me vivrai l' de place de el ARR. No! lasciami!... giammai! (con accento disperato) Pro. Or che quell'empio - è scudo a te, (con sprezzo) Di doppia infamia - segno sarai. A noi la gloria - la morte a me! (verso i com-PRO., ELE., DAN., SIGILIANI O patria adorata, Mio primo sospiro, Ti lascio prostrata Nel sangue, nel duol!

Il santo tuo spiro al li tomoga O Più bello s'accenda, E fosca a lui splenda La luce del Sol 1 April 500 A voi l'infamia, sindly al noi A La gloria a me! a madai a

Per colpa del fato! Allegang oid xan I roll ABB. In preda al deliro, ma palas, Di sangue bagnato lendes 643

Ho il patrio mio suolta la (mass) O speme! il tuo spiro and iglovia

Nel seno è già spento; Non veggo, non sento Che lutto, che duol la sola al

A lor la gloria, origina laion nil L'infamia a me! sil-olled II Mon., Francest.

Rivolgi ora grato A Francia il sospiro!

Dell' Eden beato

È specchio il suo suol!

Più nobil desiro

Il petto t'accenda, E viva a te splenda meson inalizare ana

La luce del Sol la com con con

A voi l'infamia, al le conoibal

La gloria a me fill ougs it of a xom (a un gesto di Monforte, vengon trascinati via Procida, Elena ed i Siciliani. Arrigo vuol correre dietro lore. Monforte il trattiene. Procida ed Elena lo respingono con disprezzo, nel mentre ch'egli loro tende le mani in atto di supplicare. Oppresso, annichilito, Arrigo vacilla e cade nelle braccia di Monforte. - Cala il sipario).

Mio primo sospito,

Ti lascio prostrata Nel sangue; nel duol 1

### QUARTO

#### SCENA PRIMA.

Cortile d'una fortezza. A sinistra una stanza che conduce all'alloggio dei prigionieri. A drittu, cancello che comunica coll'interno della fortezza. Nel fondo cresta merlata d'una parte delle mura e porta d'ingresso custodità da soldati.

Arrigo presentandosi alla porta d'ingresso.

Men del tuo sprezzo a me (i soldati lo lasciano ARR. di Monforte il cenno. entrare) Per suo voler supremo

M'è concesso il vederli... a me li adduci! (un Ufficiale, al quale Arrigo avrà mostrato un ordine, s' allontana dalla porta a sinistra dello spettatore)

Voi per me qui gemete (guardando dal lato delle In orrida prigion, diletti amici! prigioni) Ed io, cagion de' mali vostri, in ceppi Fra voi non sono! e vittima del fato, Mal sottrarmi poteva al don fatale

Che m'avvilisce! o clemenza ingiuriosa! Vergognoso favore!

Più della vita è caro a me l'onore! D'un indegno sospetto notice Il

Io vengo a discolparmi... ma vorranno Essi vedermi?... udir le mie difese?

Empio mi crede ognuno;

Son spregiato da lei oli shoz in la E in odio a tutti... io che per lor morrei!

Giorno di pianto, di fier dolore!

Mentre l'amore mida h edo Sorrise a me, Il ciel dirada quel sogno auralo, (ongels noo) Il cor piagalo, onem, aut il nov

Tutto perdè!

De' loro sdegni crudo il pensiero Vibrava del tiranno ?

Fa in me più fiero L' atro dolor! Il tuo disprezzo, Elena mia, E cruda, è ria (ascoltando) Pena al mio cor!

Chi vien ?... io tremo!... appena ahimè! respiro! È dessal... a maledirmi ella si appresta! A maledirmi!... oh! sì, d'orrore io fremo! Non mi lasciare alla mia cruda sorte! Grazia, grazia... perdono! Men del tuo sprezzo a me fatale è morte!

### SCENA II. or almost in Change

Elema, uscendo dalla prigione a sinistra, condotta dall'Ufficiale, che le mostra Arrigo e si ritira.

ELE. (avanzandosi e riconoscendo Arrigo getta un grido) O sdegni miei tacete - fremer mi sento il core... Forse a novel tormento - mi serba il traditore! Volgi il guardo a me sereno (supplichevole)

Per pietà del mio pregar; Mi perdona! o lascia almeno Che al tuo piè poss'io spirar!

Del fallir mercede avrai (fieramente) ELE. Nei rimorsi del tuo cor! Il perdono... a te?... giammai! Non lo speri un traditor ! nov ol

Non son reo! tremendo fato ARR. D' onta e lutto mi copri; Fui soltanto sventurato, Ma il mio cor giammai tradi!

Non sei reo, ma accusi il falo, ELE. Che d'obbrobrio ti copri!... Preghi il cielo, sciagurato. Che fai tristi i nostri di!...

Non fu tua mano, o indegno, (con sdegno) Che disarmò il mio braccio Allor che il ferro in core Vibrava del tiranno?

ARR. (con accento di disperazione) Il padre mio! Tuo padre! ELE. Ahi! nodo orribile, ARR. Fatal legame è questo! Mortale, orrendo vincolo Per sempre a me funesto! Eternamente a perdermi Mel rivelava il ciel. Che far dovea, me misero! In bivio si crudel? Tu del fratello ai lemuri Te stessa offrivi invano; Io di più feci: al barbaro Sacrificai l'onor! O rio, funesto arcano! (commossa) ELE. O doppio mio dolor! Se sincero è quell' accento,

Compatisci al suo dolor, Tu, che vedi il suo lormento, Tu, che leggi in fondo al cor! Ma gli abborriti vincoli?

Già li distrusse amore! ARR. La vita ch'egli diedemi Ho resa al genitore; Omai di me son libero; Riprendo l' odio antico!

Ma il nome, le dovizie... de sov a) .one ELE. Le sprezzo. È mio nemico. ARR. Da lui vogl' io sol chiedere Del mio soffrir mercè, and alla Il don di poter vivere, ilgul il elasse) . alle

0 di morir per te.

ELE. Arrigo! ah! parli a un core (con crescente Già pronto al perdonare; emozione) occupational mio più gran dolore og of 131 Era doverti odiare! Un'aura di contento de la contento d Or calma il mio martir;

loin lo l'amo! e quest' accento mens noo) . and Fa lieto il mio morir l'ag out Gli odj ci fur fatali Al cor che indarno spera: Di sangue i tuoi natali Poser tra noi barriera! Addio! ne attende il cielo! Addio! mi serba fè: Io moro! e il mortal velo Spoglio, pensando a te.

Pensando a me! ollejcil leb n'I ARR. È dolce raggio, al ivi ELE. Or dolce all' anima Celeste dono de risol un Voce risnona, Il tuo perdono Che il ciel perdona (second Al mio pentir needs oleans Al tuo pentir. Sfido le folgori solo ola co Sfido le folgori Del rio destino, Del rio destino, Se a te vicino sua la la la Se a te vicino

Potro morir! Potro morir!

Procida, Arrigo, Elena - Procida, scortato dai Soldati, s' avvicina ad Elena e s' avanza verso di lei, mentre Arrigo s' allontana, e mostrando l' ordine di cui e munito, accenna ai Soldati di partire.

PRO. (a voce bassa ad Elena, e senza vedere Arrigo) Amica man, sollievo al martir nostro, Questo foglio recò d'oltre le mura Della prigion! management lact

ELE. (prende il foglio, lo apre e lo legge a mezza voce) » D'Aragona un navile

Solcò vostr' onde, ed è già presso al porto (anoixo) Gravido d' oro e d' armi !...

PRo. Ed io gemo tra ferri! (con accento disperato) Ah! del mio sangue a prezzo Polessi escirne!... un giorno solo... un'ora!... Or calma il mio martir;

Che il volo mio si compia e poi si mora ! ggo (volgendosi e riconoscendo Arrigo) Ma chi vegg' io ? - costui Perchè miro al tuo fianco?

Il pentimento ELE.

Quivi lo addusse!
Un nuovo tradimento! PRO.

Il suo complice vedi! (mostrandole Monforte, che entra seguito da Bethune ed altri Uffiziali)

SCENA IV.

Gli stessi, Monforte, Bethune ed altri Ufficiali.

BET. (interrogando Monforte, e mostrandogli Ele. e Procida) I tuoi cenni, o signor!

Un sacerdote MON.

E il lor supplizio! Il popol minaccioso

Freme !... I sharm subjection A BET.

Le schiere in armi Nei destinati lochi MON. Ai cenni miei fian pronte; il primo grido De' ribelli, segnal di strage sia! Intendesti?

! loub dh T' intesi ! ornin ll (s'inchina e parte) BET.

SCENA V.

Detti, meno Bethune.

ARR. Perche tai cenni? (vivamente a Mon.) Brevi islanti ancora, MON E giunta l'ultim' ora , tommila (onnenn)

Per lor sarà! o and a sarret A

Di morte! (O patria mia! la morte!! (con dolore) ARR. Or che dal viver mio pende tua sorte!) PRO.

ARR. Perdono! io ten scongiuro... (a Mon.) Grazia per loro, o me con essi uccidi!

ELE. L'intendi lu? (a Procida con gioia) Tu reo, la pur colpevole, (con istogno)

42
PRO. Colui che ci tradia
Meria perir! ma non pei lari suoi;
Transt di tento oporo
Io ti proclamo indegno!
ARR Ah (Con un grido di sucgito)
Mon. Da lor tanto oltraggio a le spettava,
Arrigo ! a te mio sangue !
ELE Suo figlio! (a mezza voce)
Mon A te. che scegli ingrato
Pinttosto morte che con me la gloria!
Dro Inil suo figliot. Or compiulo e il nostro fato:
Addio, mia patria, invendicato
Ad altra sfera m' innalzo a vol!
To per le moro, ma disperato
D' abbandonarti fra tanto duor!
Mon. Si. col lor capo sarà troncato
A quell' ardire furente il vol;
E dai ribelli - sarà purgato,
Gentil Sicilia, - il tuo bel suol!
Arr. Nella tua tomba, - o sventurata,
Per me cangiossi - il patrio suol!
Ma non morrai, - donna adorata,
o teco, il giuro, - merrò di duol!
ELE. Addio, mia patria amata,
Addio, fiorente suol!
Io sciolgo sconsolata
Ad altra sfera il vol!
CORO De profundis ad te
(internal) [Jaman Homine]
pph a lefta, a lefta, o figura, (wa Brona
Prostriamci innanzi a Dio!
Già veggo il ciel sorridere
ELE. M'attende il fratel mio!
ARR. (a Mon. mostrandogli Ele. e Procida inginocchiati)
Pietà, pietà di loro,
Sospendi il cenno, o qui con essi io moro Mon. Tu reo, tu pur colpevole, (con isdegno
Mon. Tu reo, tu pur colpevole, (con isdegno

Audace assunto imprendi! E con qual dritto ai complici Intercessor ti rendi? Ma, benchè ingrato, al figlio (con tenerezza) Tullo concedo e dono: Padre mi chiama, Arrigo, E ad essi e a te perdono! O ciel! ARR. Indarno un popolo (mostrando la folla che è entrata nella fortezza) MON. Or mi cadrebbe al piè! Ah! dimmi alfin « mio padre! » E grazia avran da me! ELE. Ah! non lo dir e lasciami morire! (ad Arr.) ARR. Ah! donna!... (con accento di disperazione) Il tuo pentire ELE. Deh! sia costante almen! Chiamami padre, MON. E grazia avran da me! (con forza) ELE. Ah non lo dir! disprezza il suo perdono! ARR. Che far? chi mi consiglia? (il cancello a dritta s'apre: si vede la gran sala di giu-stizia, alla quale s' ascende per parecchi gradini ed in cui si vedono quattro Pen tenti in atto di preghiera ed alcuni Soldati con torce in mano. Sul primo gradino sta il Carnefice appoggiato alla sua scure) ARR. Ma che vegg' io? (gettando un grido) La scure (con freddezza) MON. Ha il carnefice in mano E attende il cenno mio! ARR. Cenno crudel, ingiusto, iniquo cenno! (due Penilenti discendono i gradini e vengono a prendere, l'uno Procida e l'altro Elena) Noi vi seguiam...(ai Penitenti)-A morle vieni!(aEle.) A gloria! PRO. ELE. O donna!... o mio terror! ARR. Ah! grazia, grazia! CORO DI DONNE Coro interno. De profundis!...

(il popolo che è nel cortile della cittadella e dietro i Soldati s'inginocchia e prega. - Procida ed Elena preceduti dai due Penitenti si dirigono verso la gradinata. -Arrigo si slancia verso Elena e vuol seguirla, ma è trattenuto da Monforte che si colloca tra loro) 0 mia Sicilia, addio! PRO., ELE. (Il Carnefice s'impadronisce di Elena; appena ella locca la soglia della sala di giustizia, Arrigo getta un grido) O padre! o padre mio! ARR. O gioia! e fia pur vero? Mon. (al Carnefice) O ministro di morte, Arresta! a lor perdono! (grido unanime di gioia. Procida ed Elena circondati dai Penitenti e dai Soldati discendono la gradinata e sono condotti vicino a Monforte) Mon. Nè basti a mia clemenza! Qual d'amistà suggello Tra popoli rivali D'Arrigo e di costei io sacro il nodo! (con voce soffocata) ELE. No! Lo dêi! la patria ed il fratello PRO. Il vogliono, o donna: io tel consiglio! (c. s.) Mon. Pace e perdono!... io ritrovai mio figlio! (vol-ELE. 0 mia sorpresa! o giubilo gendosi al popolo) Maggior d'ogni contento! È muto il labbro, e accento A esprimerlo non ha. Omai rapito in estasi Da tanta gioia il core, S'apre al più dolce amore, È pegno d'amistà. ARR. 100 0 mia sorpresa! o giubilo naggior d'ogni contento! È muto il labbro, e accento A esprimerlo non ha. Omai rapito in estasi Da tanta gioia il core, samono S'apre al più dolce amore,

È pegno d'amistà.

Mon., FRANCESI Risponda ogni alma al fremito D' universal contento; Di pace omai l'accento Ovunque echeggierà. Lieti pensieri in estasi Rapiscono ogni core; Il serto dell' amore Coroni l'amistà. PROCIDA, SICILIANI (Di quelle gioie al fremito, Al general contento, Fra poco un altro accento Tremendo echeggerà. Lo spensierato giubilo Si cangerà in dolore, Dai veli dell' amore Vendetta scoppierà.) Deh! colma il nostro gaudio ARR. Cotanto in sen represso; E il sacro imen si celebri Doman! Ouest' oggi stesso, Mon. Allor che al raggio fervido Temprato dalla brezza S' udrà squillare il vespero... O cara, o diva ebbrezza! ARR. Fra poco! o ciel, terribile PRO. Tu forza a me darai! Crederlo posso, o cara? (con tenerezza) ARR. Sei mia! Son tua! ELE. (Giammai!) PRO. O mia sorpresa! o giubilo, ecc., ecc. ELE. (si recano dal corpo di guardia dei bicchieri e dei boccali: i Soldati francesi bevono coi Siciliani. - Monforte s'incammina tenendo per mano Ele. ed Arr. Proc. rimane circondato dai propri amici. - Cala la tela).



#### SCENA PRIMA.

Ricchi giardini nel palazzo di Monforte in Palermo. In fondo gradinate, per le quali si arriva alla cappella, di cui si vede la cupola elevarsi al disopra degli alberi. - A diritta l'ingresso al palazzo.

CORO di CAV. tra le quinte.

CORO DI GIOVINETTE.

Si celebri alfine

È l'iri di pace, Di pace sei l'iri, È pegno d'amor. Sei pegno d'amor,

Evviva la gloria, E serto di gloria Evviva l'amor! Il serto d'amor!

Di fulgida stella Tra i canti, tra i fior Hai tutto il splendor! L'unione e la fine Sei pura, sei bella Qual candido fior. Evviva la face

Che accese quel cor!

Seduce ogni cor!

Seduce ogni cor!

#### SCENA II.

Le stesse. Elena in veste da sposa scende dalla gradinata del palazzo a diritta. Le giovinette le muovono incontro, offrendole dei fiori, indi Arrigo.

Mercè, dilette amiche, ELE. Di quei leggiadri fior; Il caro dono è immagine Del vostro bel candor! Oh! fortunato il vincolo

Che mi prepara amor, Se voi recale pronube Felici auguri al cor! Sogno beato, caro deliro, Per voi del fato l'ira cessò! L'aura soave che qui respiro Già tutti i sensi m' inebbriò. O piagge di Sicilia, Risplenda un di sereno; Assai vendette orribili Ti laceraro il seno! Colma di speme e immemore Di quanto il cor soffrì, Il giorno del mio giubilo Sia di tue glorie il dì. Sogno beato, caro deliro, ecc., ecc.

L' affetto che inspiri CORO Seduce ogni cor! È serto di gloria

Il serlo d'amor! (Elena congeda le donne, che s'allontanano: in questo frattempo Arrigo discende pensieroso dalla gradinata in fondo)

ARR. La brezza aleggia intorno - a carezzarmi il viso, E di profumi eletti - imbalsamato è il cor. Più mollemente l' onda - con dolce mormorio S'unisce al canto mio - nel riso dell'amor. Aranci profumati - ruscelli e verdi prati,

Giungeste a indovinar - che amato sono? ELE. Io sarò tua per sempre - per sempre t'amerò! ARR. Tu m'ami! oh caro accento, onde rapito è il cor, Che il fato condannava a' stenti del dolor!

Il ciel tu mostri a me, colà ti vo' seguir, Ed obliar con te l'atroce mio soffrir.

O mio diletto amore! Iddio per me ti fė; Celeste angiol tu sei, raggio di sol per me! (alcuni Gentiluomini si presentano alla porta del pa-

lazzo a diritta e vengono a cercare Arrigo, che ad un gesto di Elena si decide a seguirli) Or deh! per poco lasciami Volare al padre mio; Sarò qui tosto reduce! Ah! presto riedi! - addio! ELE. (Arrigo entra nel palazzo a diritta)

#### SCENA III.

Procida che discende dalla gradinata in fondo, ed Elena.

PRO. Al tuo cor generoso, Donna, grata esser dee la nostra terra! ELE. Perche? Senza difesa (con gioia e voce sommessa) PRO. Il nemico abbandona, Tutto fidente in noi, torri e bastite. Vestito a pompa e in braccio A gioia folle, ognuno Si dà in preda al piacer, lieto e festante. ELE. Qual ci sovrasta falo? (con inquietudine) PRO. Nulla ti sia celato! (con voce bassa) Non appena tu avrai Mosso l'ardente sì, E del compito imene I sacri bronzi dato avran l'annunzio, All' istante in Palermo e universale Il massacro incominci! ELE. Dell' ara al piede!... qui... dinanzi al cielo!...

E la giurata fede ?... PRO. Più sacra ella ti fia del patrio suolo?

Tutto darei!...

ELE. Anche l' onore? PRO. Anch' esso! ELE. Ah! mai!

Pro. Ma sul tuo core, Ove già l'odio è spento, D'un Francese potè tanto l'amore?

D'un rio tiranno figlio... Quest' amante...

Ei m'è sposo! ELE.

PRO. E tu il difendi?

PRO.

Tant' osi? lo l'oso!

Eccolo! ei vien! (vedendo Arr. che esce dal palazzo a O donna, che ti arresta? diritta) PRO.

Va, corri, mi denuncia! Il prezzo è la mia testa!

ELE. (lo gli amici tradire? No, no... ma pur... dovrei

Uccidere lo sposo ?... Ah! nol potrei!)

(con orrore)

### SCENA IV.

#### Procida, Elena, Arrigo.

ARR. (appressandosi con gioia ad Elena, che abbassa il capo) Ecco, per l'aura spiegasi Di Francia il gran vessillo; Ripete in suon di giubilo

L'eco il guerriero squillo!

» Non appena tu avrai ELE. (a parte, con riflessione e senza rispondergli) » Mosso l'ardente sì...

Suonò l' ora si cara... ARR.

L'imen ci chiama all'ara!... » E del compito imene

I sacri bronzi dato avran l'annunzio,

» Il massacro incominci ».

O cielo! a qual partito (con sommo dolore) M' appiglierò?

Ella trema! (guardandola) ARR. È pallido il suo fronte!

Di tal terror quali ha motivi ascosi?

No, non sono traditrice, ELE. Nè mentirono i sospir! (Or non resta a me infelice Che salvarlo e poi morir! Non morrà quel cor leale, Io l'involo a reo furor! Taccia il bronzo omai fatale, Precursor di strage e orror!) To fingevi, o traditrice, PRO. Di voler con noi morir, Ma volgesti, o ingannatrice, A rea fiamma i tuoi sospir! Onta eterna al disleale, Che tradi la fè, l'onor; La mia voce omai fatale Su lui chiami il disonor! ELE. (scorgendo la disperazione d'Arr. che vuole allontanarsi) Più a lungo il tuo disdegno (ad Arr.) Io sopportar non posso! Tutto saprail... per te disfido e sprezzo... E l'infamia e il disprezzo! (basso ad Ele. che Ebben prosegui! il vo' saper! rimane interdetta) ARR. Prosegui! (forte) PRO. Di tuo fratello agli assassini or vendi (a bassa La Sicilia e gli amici! voce) Ah! no, nol posso! ELE. Ma non mentiva il labbro (correndo presso Arr.) Quando amor ti giurò! Io t'amo, ed esser tua giammai potro! (\*) (\* con sfogo di tenerezza) M' ingannasti, o traditrice, ecc., ecc. ARB. SCENA ULTIMA.

Detti, Monforte con tutti i Cavalieri Francesi e le Damo che escono dal palazzo a diritta.

ARR. Deh! vieni; il mio mortale (correndo a Monf.)
Dolor ti mova, o padre: il caro nodo

PRO.

Che io cotanto ambía, Del fratello al pensier, Elena infrange!

Errore! invan ritrosa Pugni contro il tuo core: ei m' è palese, (piano MON. Lo credi !... l'ami !... egli ti adora; ed io, ad Ele.) Che nomaste tiranno, vo' per voi (sorridente) Esserlo ancora! a me le destre, o figli! (unendo le loro destre)

V' unisco, o nobil coppia!

E voi, segnal felice, Bronzi, echeggiate!

(in piedi sugli scalini del fondo e alzando la mano)

No, impossibil fia! ELE.

Di gioia al suon che lieto in aria echeggia, MON. Giura !...

No! mai!... nol posso!... ah! lassi voi! ELE. (si sente la campana)

T' allontana! va! fuggi!

E perchè mai?

MON. Non odi tu le grida?... ELE.

È il popol che ci aspetta. MON.

È il bronzo annunciator... ELE.

Di gioia! ARR. (con forza) Di vendetta! PRO.

(dall' alto della gradinata, e da ogni parte accorrono i Siciliani, uomini e donne, con torce, spade e pugnali)

Vendetta! vendetta! CORO Ci guidi il furor! Già l'odio ne affretta Le stragi e l'orror! Vendetta, vendetta

È l'urlo del cor! (Procida ed i Siciliani si scagliano su Monforte e sui Francesi. - Cala la tela) gierten om IP insty! del kn2

obou ouso H FINE.

37101

#### ELENCO

dei libretti d'Opere teatrali di esclusiva proprietà di

TITO DI GIO. RECORDI

Altavilla. I Pirati di Baratteria Apolloni. L'Ebreo

- Adelchi

- Lida di Granata (L'Ebreo) Aspa. Un Travestimento Auber. La Mula di Portici Balfe. Pittore e Duca Baroni. Ricciarda Bona. Don Carlo Boniforti. Giovanna di Fiandra Bottesini. Il Diavolo della notte Braga. Estella di San Germano - Il Ritratto

Butera. Elena Castriotta Buzzi. Aroldo il Sassone (Ermen-

garda)

- Ermengarda

- Saul Buzzolla, Amleto Cagnoni. Amori e trappole

Don Bucefalo

La Fioraja

Il Testamento di Figaro - Il Vecchio della Montagna

Campiani. Taldo

Chiaromonte. Caterina di Cleves, Coppola. L'Orfana Guelfa Dalla Buratta. Il Cuoco di Parigi Donizetti. Caterina Cornaro

Don Pasquale Don Sebastiano

Elisabetta La Figlia del Reggimento

Linda di Chamounix

Maria Padilla

Paolina e Poliuto (I Martiri) Ferrari. Ultimi giorni di Suli Fioravanti ed altri. Don Procopio Fioravanti. La figlia del fabbro

- Il Notajo d'Ubeda \_ I Zingari

Flotow, Alessandro Stradella

Flotow. Il Buscajuolo o L'Anima della tradita

Foroni. Cristina Regina di Svezia Gabrielli. Il Gemello

Galli. Giovanna dei Cortuso Gambini, Cristoforo Colombo

Halevy. L'Ebrea Maillart. Gastilbelza

Mercadante. Orazj e Curiazj - La Schiava Saracena

- Il Vascello di Gama Meyerbeer. I Guelfi e i Ghibellini (Gli Ugonotti)

- Gli Ugonotti (nuova traduz.)

- Il Profeta - Il Pellegrinaggio a Ploërmel

Moroni. Amleto Muzio. Giovanna la Pazza

- Claudia

- La Sorrentina Pacini. La Fidanzata Corsa

Malvina di Scozia

- Merope

La Regina di Cipro

- Stella di Napoli Pedrotti. Fiorina

- Il Parrucchiere della Reggenza

- Romea di Monfort - Tutti in maschera

Peri. L' Espiazione

- I Fidanzati Petrocini. Duchessa de la Vallière Pistilli. Rodolfo da Brienza

Platania. Matilde Bentivoglio Poniatowski.Bonifaziode'Geremei

- Pietro de' Medici Ricci F. Estella.

- Il Marito e l'Amante Ricci(fratelli).Crispino elaComare Ricci L. Il Diavolo a quattro Rossi Lauro. Il Domino nero

 La Figlia di Figaro Rossini, Roberto Bruce Segue